

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

**CHARTS CORRECTION**

**White Sea**

**1742 Chart 16046**

Insert

Caution note

*Caution.*

On issue of a new edition of chart 16046 dated 02.02.19 it is announced in Weekly NM 15 of 13.04.2019.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

**Baltic Sea**

**1763 Charts 27047–INT1263, 28030, 25002–INT1262**

Delete

1. Light buoy	59°55'36.1"N	30°11'11.7"E
Cancel NM 3870(T)/18(1)		
2. Light buoy	59°55'33.6"N	30°11'20.6"E
Cancel NM 3870(T)/18(2)		
3. Light buoy	59°55'38.5"N	30°11'28.3"E
Cancel NM 3870(T)/18(3)		
4. Light buoy	59°55'35.5"N	30°11'31.1"E
Cancel NM 3870(T)/18(4)		
5. Light buoy	59°55'39.7"N	30°11'56.6"E
Cancel NM 3870(T)/18(6)		
Cancel coastal warning		
PETERSBURG 364/18		

**1764 Charts 28008–INT1258, 25005, 25010, 28007–INT1257, 23001(3)**

Insert	1. Depth 10.7 m	60°36'11.0"N	28°28'12.7"E
	2. Depth 10.9 m	60°36'09.4"N	28°28'06.1"E
	3. Shoal depth 8.7 m	60°35'57.5"N	28°28'04.7"E
	Cancel coastal warning PETERSBURG 363/18		

**Black Sea****1800 Charts 38177 plan B, 38177 plan Б**

Delete	Hydrotechnical Works Area between coastline and positions	43°34'52.6"N	39°42'53.2"E
		43°34'52.6"N	39°42'55.2"E
		43°34'46.4"N	39°42'55.4"E
		43°34'46.3"N	39°42'53.5"E
	Cancel NM 4513(T)/15		

**1801 Charts 38178(1,2,4–7), 35163–INT3877 plan A(5,6), 35163–INT3877(3,5,6), 35164(3,5–7)**

Delete	1. (Northern) Area limit between	43°24'22.4"N	39°56'13.4"E		
		43°24'26.7"N	39°56'24.6"E		
		43°24'25.5"N	39°56'25.8"E		
	Cancel NM 6521(T)/18(2)				
Delete	2. Area limit between	43°24'20.0"N	39°56'14.0"E		
		43°24'19.8"N	39°56'13.6"E		
		43°24'21.8"N	39°56'10.3"E		
		43°24'32.8"N	39°56'02.0"E		
		43°24'47.6"N	39°56'40.0"E		
		43°24'41.6"N	39°56'34.2"E		
		43°24'16.8"N	39°56'09.4"E		
		43°24'19.6"N	39°56'26.8"E		
		43°24'23.3"N	39°56'24.4"E		
			Cancel NM 6521(T)/18(3)		
Delete	3. Area between coastline and positions	43°23.9'N	39°57.4'E		
		43°23.7'N	39°57.4'E		
		43°23.7'N	39°56.3'E		
		43°24.5'N	39°56.3'E		
	Cancel NM 3301(T)/13(1), 3613(T)/14(2)				
Delete	4. (Western) Area limit between (border of chart 38178)	43°24'00.0"N	39°56'18.0"E		
		43°24'32.0"N	39°56'18.0"E		
	Cancel NM 6521(T)/18(4)				
Delete	5. Area limit between (border of chart 38178) then along the arc of a circle in anti-clockwise direction, 6 cable radius, centred (border of chart 35163–INT3877 plan A) to	43°25'00.0"N	39°55'23.2"E		
		43°24'42.0"N	39°56'06.0"E		
		43°24'38.0"N	39°55'16.9"E		
		43°24'17.2"N	39°56'42.0"E		
			Cancel NM 3301(T)/13(6), 3613(T)/14(8), 6521(T)/18(5)		

6. Light buoy Cancel NM 235(T)/14(1), 3613(T)/14(1), 6521(T)/18(6)	43°24'42.8"N	39°55'35.2"E
7. Light buoy Cancel NM 235(T)/14(2), 6521(T)/18(7)	43°24'18.8"N	39°56'11.2"E

**Sea of Azov**

**1804 Chart 38169**

Delete	Caution note promulgated by NM 2027(T)/15 Cancel NM 2027(T)/15
--------	--

**1805 Chart 38137 plan B**

Delete	Caution note promulgated by NM 4318(T)/14(1) Cancel NM 4318(T)/14(1)
--------	--

**1806 Chart 38160 plan B**

Delete	Light buoy Cancel NM 81(T)/15	46°43'55.0"N	38°16'51.5"E
--------	----------------------------------	--------------	--------------

**Sea of Okhotsk**

**1825 Chart 62188**

Insert	Caution note <i>Caution.</i> On issue of a new edition of chart 62188 dated 17.11.18 it is announced in Weekly NM 15 of 13.04.2019. Further chart corrections should be made from the present NM edition.
--------	---

**1826 (T) Charts 63112(5,6), 62174(1–4), 62175, 61020**

Insert	1. Buoy, legend «hydrogr., moored at 165 m depth, thru 30 June 2019»	51°15'36.7"N	144°09'48.3"E
	2. Buoy, legend «hydrogr., moored at 165 m depth, thru 30 June 2019»	51°15'20.7"N	144°10'20.3"E
	3. Buoy, legend «hydrogr., moored at 165 m depth, thru 30 June 2019»	51°15'20.7"N	144°09'48.3"E

4. Buoy, legend «hydrogr., moored at 165 m depth, thru 30 June 2019»	51°14'51.7"N	144°09'47.3"E
5. Position circle, legend «bottom station, moored at 25 m depth, thru 30 June 2019»	51°23'50.7"N	143°32'53.3"E
6. Position circle, legend «bottom station, moored at 25 m depth, thru 30 June 2019»	51°23'20.7"N	143°33'08.3"E
Cancel NAVAREA XIII 130/18		

### Tatarskiy Strait

#### 1827 Charts 68101(1-4), 65108(5,6), 63102(7)

Delete	1. Mooring buoy	46°38'27.5"N	142°41'02.0"E
	2. Mooring buoy	46°38'27.5"N	142°41'08.0"E
	3. Mooring buoy	46°38'24.0"N	142°41'08.0"E
	4. Mooring buoy	46°38'24.0"N	142°41'02.0"E
	5. Mooring buoy, legend «2 mooring buoys»	46°38'27.5"N	142°41'02.0"E
	6. Mooring buoy, legend «2 mooring buoys»	46°38'24.0"N	142°41'08.0"E
	7. Mooring buoy, legend «4 mooring buoys»	46°38'24.0"N	142°41'08.0"E

### Sea of Japan

#### 1828 (T) Charts 68005, 68006

Insert	1. Area, legend «See Caution» between coastline and positions	43°06'46.15"N	131°53'00.80"E
		43°06'42.09"N	131°53'06.65"E
		43°06'29.33"N	131°52'59.44"E
		43°06'31.44"N	131°52'52.50"E
	2. Caution note (T) <i>Caution.</i> Dredging works are in progress through 2027 in the area (43°06'37"N 131°53'00"E). Mariners should exercise caution in the above area.		

## NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

### 1849 Pub. 1402 ed. 2010

See NM 1827/19.

### 1868 Pub. 3003 ed. 2006

See this NM in Russian.

### 1869 Pub. 4241 ed. 2005

See NM 1764/19.

## CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

### Pub. 7107 ed. 2015

#### CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
16046	White Sea. Central Part of Basin. 65°30'N to 65°54'N, 36°52'E to 37°36'E (In Russian and English)	50 000	NE 2.02.2019	14,43

### Pub. 7407 ed. 2014

#### CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
62188	Sea of Okhotsk. North Coast. Mys Evreinova to Mys Tolstoy (In Russian and English)	250 000	NE 17.11.2018	17,107

#### Announcement

For new addresses of official distributors of printed paper navigational charts, guides to navigation, sailing directions and electronic navigational charts, issued by the Department of Navigation and Oceanography of Ministry of Defence of the Russian Federation, see this NM edition in Russian.

## NAVIGATIONAL WARNINGS

### NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 24.03.2019 TO 30.03.2019

#### NAVAREA XIII

##### NAVAREA XIII 27/19

KAMCHATKA EAST COAST  
CHART RUS 62279

1. MISSILE AND GUNNERY EXERCISES FOR 13 HOURS FROM 2000 UTC 31 MAR TO 05 APR  
IN AREA BOUNDED BY 52-20N 159-17E 52-45N 159-17E 52-45N 160-07E 52-20N 160-07E
2. CANCEL THIS MESSAGE 061000 UTC APR 19

##### NAVAREA XIII 28/19

GPS WEEK COUNTER ROLLOVER

1. DUE TO GPS WEEK COUNTER ROLLOVER ON 062359 UTC APR 19  
SOME OLD GPS RECEIVERS MAY HAVE POTENTIAL PROBLEMS  
USERS ARE ADVISED TO CHECK WITH THEIR GPS MANUFACTURER  
REGARDING THE STATUS OF THEIR RECEIVER
2. CANCEL THIS MSG 132359 UTC APR 19

##### NAVAREA XIII 29/19

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC MAR 19  
2018: 130  
2019: 15, 27, 28, 29  
A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET  
B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE  
AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL  
FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO\_NAVAREA@MIL.RU  
C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS  
OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 26/19 AND THIS PARA

#### NAVAREA XX

##### NAVAREA XX 30/19

BARENTS SEA  
CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRINGS 0500 TO 1900 UTC DAILY 27 TO 31 MAR  
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE  
IN AREA BOUNDED BY 70-00.0N 033-38.0E 70-00.0N 034-48.0E  
69-34.5N 034-48.0E 69-34.5N 033-38.0E
2. CANCEL THIS MSG 312000 UTC MAR 19

**NAVAREA XX 31/19**

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. SPECIAL ACTIVITIES 0300 TO 1900 UTC DAILY 27 TO 30 MAR

IN AREAS DANGEROUS TO NAVIGATION BOUNDED BY

A. 72-18.0N 049-32.0E 72-03.0N 050-30.0E 68-53.0N 043-25.0E 69-06.0N 042-32.0E

B. 76-26.0N 055-22.0E 76-16.0N 056-46.0E 72-15.0N 050-35.0E 72-32.0N 049-25.0E

2. CANCEL THIS MSG 302000 UTC MAR 19

**NAVAREA XX 32/19**

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. SPECIAL ACTIVITIES 0300 TO 2100 UTC DAILY 01 TO 05 APR

IN AREAS DANGEROUS TO NAVIGATION BOUNDED BY

A. 72-18.0N 049-32.0E 72-03.0N 050-30.0E 68-53.0N 043-25.0E 69-06.0N 042-32.0E

B. 76-26.0N 055-22.0E 76-16.0N 056-46.0E 72-15.0N 050-35.0E 72-32.0N 049-25.0E

2. CANCEL THIS MSG 052200 UTC APR 19

**NAVAREA XX 33/19**

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0300 TO 1900 UTC DAILY 02 TO 05 APR

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 70-00.0N 033-38.0E 70-00.0N 034-48.0E

69-34.5N 034-48.0E 69-34.5N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 052000 UTC APR 19

**NAVAREA XX 34/19**

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC MAR 19

2018: 6

2019: 30, 32, 33, 34

2. CANCEL 29/19 AND THIS PARA

**NAVAREA XXI**

**NAVAREA XXI 13/19**

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC MAR 19

2018: 5.

2019: 13

2. CANCEL 12/19 AND THIS PARA

# NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 31.03.2019

## NAVAREA XIII

2018 - 130  
2019 - 15, 27, 28, 29

### NAVAREA XIII 130/18

SEA OF OKHOTSK

CHARTS RUS 62174 62175 63112

1. BUOY STATIONS ESTABLISHED AT DEPTH OF 165 METRES UNTIL 30 JUN 19
    - A. 51-15-20.7N 144-10-20.3E
    - B. 51-15-36.7N 144-09-48.3E
    - C. 51-14-51.7N 144-09-47.3E
    - D. 51-15-20.7N 144-09-48.3E
  2. BOTTOM STATIONS ESTABLISHED AT DEPTH OF 25 METRES UNTIL 30 JUN 19
    - A. 51-23-20.6N 143-33-08.3E
    - B. 51-23-50.6N 143-32-53.3E
- 500 METRE BERTH REQUESTED
3. CANCEL THIS MESSAGE 01 JUL 19

### NAVAREA XIII 15/19

TATARSKIY PROLIV

CHART RUS 62075

1. AREAS TEMPORARILY DANGEROUS TO NAVIGATION 220000 FEB TO 202400 UTC APR
  - A. 47-12.9N 139-58.5E 47-23.3N 139-37.4E 47-32.3N 139-46.7E 47-22.0N 140-09.1E
  - B. 47-24.0N 139-28.4E 47-34.3N 139-29.3E 47-32.2N 139-51.8E 47-23.2N 139-42.6E
2. CANCEL THIS MESSAGE 210100 UTC APR 19

### NAVAREA XIII 27/19

KAMCHATKA EAST COAST

CHART RUS 62279

1. MISSILE AND GUNNERY EXERCISES FOR 13 HOURS FROM 2000 UTC 31 MAR TO 05 APR IN AREA BOUNDED BY 52-20N 159-17E 52-45N 159-17E 52-45N 160-07E 52-20N 160-07E
2. CANCEL THIS MESSAGE 061000 UTC APR 19

### NAVAREA XIII 28/19

GPS WEEK COUNTER ROLLOVER

1. DUE TO GPS WEEK COUNTER ROLLOVER ON 062359 UTC APR 19 SOME OLD GPS RECEIVERS MAY HAVE POTENTIAL PROBLEMS USERS ARE ADVISED TO CHECK WITH THEIR GPS MANUFACTURER REGARDING THE STATUS OF THEIR RECEIVER
2. CANCEL THIS MSG 132359 UTC APR 19

### NAVAREA XIII 29/19

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC MAR 19

2018: 130

2019: 15, 27, 28, 29

- A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
  - B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO\_NAVAREA@MIL.RU
  - C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 26/19 AND THIS PARA



## NAVAREA XX

2018 - 6

2019 - 30, 32, 33, 34

### NAVAREA XX 6/18

ARCTIC OCEAN

RADIO NAVIGATION SYSTEM RSDN-20 OFF AIR

### NAVAREA XX 30/19

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRINGS 0500 TO 1900 UTC DAILY 27 TO 31 MAR

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 70-00.0N 033-38.0E 70-00.0N 034-48.0E

69-34.5N 034-48.0E 69-34.5N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 312000 UTC MAR 19

### NAVAREA XX 32/19

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. SPECIAL ACTIVITIES 0300 TO 2100 UTC DAILY 01 TO 05 APR

IN AREAS DANGEROUS TO NAVIGATION BOUNDED BY

A. 72-18.0N 049-32.0E 72-03.0N 050-30.0E 68-53.0N 043-25.0E 69-06.0N 042-32.0E

B. 76-26.0N 055-22.0E 76-16.0N 056-46.0E 72-15.0N 050-35.0E 72-32.0N 049-25.0E

2. CANCEL THIS MSG 052200 UTC APR 19

### NAVAREA XX 33/19

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0300 TO 1900 UTC DAILY 02 TO 05 APR

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 70-00.0N 033-38.0E 70-00.0N 034-48.0E 69-34.5N 034-48.0E 69-34.5N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 052000 UTC APR 19

### NAVAREA XX 34/19

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC MAR 19

2018: 6

2019: 30, 32, 33, 34

2. CANCEL 29/19 AND THIS PARA

## NAVAREA XXI

2018 - 5

2019 - 13

### NAVAREA XXI 5/18

ARCTIC OCEAN

RADIO NAVIGATION SYSTEM RSDN-20 OFF AIR

### NAVAREA XXI 13/19

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 310000 UTC MAR 19

2018: 5

2019: 13

2. CANCEL 12/19 AND THIS PARA

*Редактор И. И. Викторов*

*Технический редактор Е. В. Тимофеева*

Сдано в производство 03.04.2019.

Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.

Подписано в печать 03.04.2019.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 1,05.

Тираж 5 экз.

Изд. № 36.

Заказ 62.

---

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4